

CANYON

2018



SANS COMPROMIS COMME UN PRO

Le Canyon 2018 est le pick-up intermédiaire qui dépasse vos attentes grâce à sa puissante performance efficace, à son aménagement haut de gamme et à son design audacieux. Mieux encore, la version Canyon Denali va plus loin avec son style Denali distinctif, son habitacle des plus luxueux et ses caractéristiques exceptionnelles. Tout cela montre bien que nous partageons la même passion et la même détermination que vous. Nous établissons nos propres normes et prouvons que la notion de calibre professionnel n'est pas qu'un simple slogan, mais bien un style de vie. Le Canyon illustre brillamment que nous faisons preuve d'audace pour réaliser ce en quoi nous croyons. Et nous y parvenons comme un pro.



CANYON ÉDITION NIGHTFALL À CABINE MULTIPLACE EN NOIR ONYX (à gauche)
CANYON SLT À CABINE MULTIPLACE EN VIF-ARGENT MÉTALLISÉ (au centre)
CANYON DENALI EN ARDOISE FONCÉ MÉTALLISÉ (à droite)
Véhicules illustrés avec de l'équipement en option.





DESIGN

QUAND VOTRE CALANDRE PRÉSENTE LES TROIS LETTRES LES PLUS RESPECTÉES DE L'UNIVERS DES CAMIONS, VOUS AFFICHEZ UN SYMBOLE D'ASSURANCE. C'EST L'EMBLÈME GMC.

DENALI

LE SEUL ET UNIQUE

L'affirmation est forte. Pourtant, en combinant l'ingénierie de précision à la qualité haut de gamme du design, des matériaux et de l'aménagement, on obtient ce résultat vraiment unique: le Canyon Denali 2018. Sa calandre emblématique annonce qu'il porte l'héritage de calibre professionnel de GMC. De plus, l'utilisation judicieuse du chrome le place esthétiquement en position de tête parmi les pick-up de format intermédiaire haut de gamme. Dans l'habitacle, les appuie-tête des sièges avant ornés du logo Denali brodé ainsi que les sièges avant chauffants et ventilés, garnis de cuir et rehaussés de surpiqûres contrastantes, fournissent d'autres preuves de l'unicité du Canyon.

- + Roues de 20 po en aluminium au fini usiné ultra-brillant
- + Volant chauffant gainé de cuir cousu à la main
- + Marchepieds chromés de 5 po
- + Garnitures en aluminium bruni
- + Écran couleur tactile de 8 po en diagonale avec système d'infodivertissement¹ de GMC et système de navigation²
- + Système sonore haut de gamme Bose^{MD} à sept haut-parleurs
- + Tapis de recharge sans fil³ sur la console centrale
- + Enjoliveurs de phares antibrouillard chromés
- + Embout d'échappement poli (V6 uniquement)



¹La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth^{MD} et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. ²Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones. ³Le véhicule doit être en marche ou en mode accessoires. Retirez tous les objets du tapis de recharge. Placez l'appareil mobile compatible sur le symbole de recharge du tapis de recharge, face vers le haut. Déplacez l'appareil lentement jusqu'à ce que le symbole de recharge de la batterie s'affiche sur l'écran tactile, indiquant que la recharge de l'appareil est en cours. Consultez le manuel d'utilisation du système d'infodivertissement.



CANYON DENALI EN TEINTE ROUGE QUARTZ
illustré avec équipement en option.



INTÉRIEUR DU CANYON DENALI EN NOIR JAIS
illustré avec équipement en option.

SLT

HAUT DE GAMME, À L'INTÉRIEUR COMME À L'EXTÉRIEUR

Les camions sont conçus pour être résistants et robustes. Mais rien ne dit qu'ils doivent aussi être ainsi à l'intérieur. Dans le Canyon SLT, vous découvrirez un habitacle exceptionnellement spacieux et silencieux, de confortables sièges sculptés garnis de mousse à double densité ainsi que des matériaux haut de gamme comme des garnitures en aluminium, un tableau de bord doux au toucher, un volant gainé de cuir cousu à la main et de nombreuses caractéristiques de qualité supérieure. Pour parachever cet habitacle superbement aménagé, le Canyon SLT arbore des phares à halogène de type projecteur et l'éclairage GMC distinctif, tout comme des lignes extérieures soigneusement dessinées qui favorisent l'efficacité aérodynamique et la quiétude de l'habitacle.

- + Sièges avant chauffants garnis de cuir
- + Sièges avant à réglage électrique avec soutien lombaire à réglage électrique
- + Roues de 18 po en aluminium poli
- + Lunette arrière coulissante
- + Poignées de porte et boîtiers de rétroviseurs chromés





CANYON SLT À CABINE MULTIPLACES EN ARDOISE FONCÉ MÉTALLISÉ illustré avec équipement en option.

PORTE-VÉLOS MONTÉ SUR LE PLANCHER DE CAISSE ET MARCHEPIEDS CHROMÉS RECTANGULAIRES DE 5 PO Accessoires optionnels installés par le concessionnaire.



INTÉRIEUR DU CANYON SLT EN CACAO ET DUNE illustré avec équipement en option.

SLE

CAPABLE D'EN PRENDRE. ET GÉNÉREUX.

Avant même de le charger de tout votre matériel, voyez ce que le Canyon SLE propose. Il compte une foule de caractéristiques de série qui forment un ensemble bien pensé. Les éléments du design extérieur incluent un encadrement de calandre chromé, des roues de 17 pouces en fonte d'aluminium, ainsi que des poignées de porte et des boîtiers de rétroviseurs de la couleur de la carrosserie. Il comprend aussi de l'équipement pratique comme des rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique et le télédéverrouillage. Parmi les autres caractéristiques du modèle SLE, mentionnons :

- + Phares antibrouillard
- + Désembueur électrique de lunette arrière
- + Hayon EZ-Lift à levée et abaissement faciles
- + Rétroviseur grand angle côté conducteur
- + Écran couleur tactile de 8 po en diagonale avec système d'infodivertissement¹ de GMC
- + Quatre ports USB²
- + SiriusXM³
- + OnStar 4G LTE avec point d'accès Wi-Fi^{MD4} intégré



¹La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. ²N'est pas compatible avec tous les appareils. ³Offerte dans les 10 provinces et les 3 territoires canadiens ainsi que dans les 48 États américains contigus. Abonnement vendu séparément au terme d'une période d'essai. Si vous décidez de conserver le service à la fin de votre abonnement d'essai, le plan que vous choisissez sera automatiquement renouvelé et facturé au taux en vigueur, et ce, jusqu'à ce que vous composiez le 1 888 539-7474 pour l'annuler. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Les tarifs et la programmation sont sujets à changement. Voir les « Conditions générales » de SiriusXM et tous les détails sur le site siriusxm.ca/conditions. ⁴Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Un plan de services est requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T^{MD}. Les services varient selon le modèle, le plan de services, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est livrable dans certains modèles de véhicules et certains marchés. Pour pouvoir accéder au réseau sans fil, le véhicule doit être en marche ou en mode accessoire.



MARCHEPIEDS
Accessoires optionnels installés par le concessionnaire.

CANYON SLE À CABINE MULTIPLACE EN VIF-ARGENT MÉTALLISÉ
illustré avec équipement en option.



INTÉRIEUR DU CANYON SLE EN NOIR JAIS
illustré avec équipement en option.

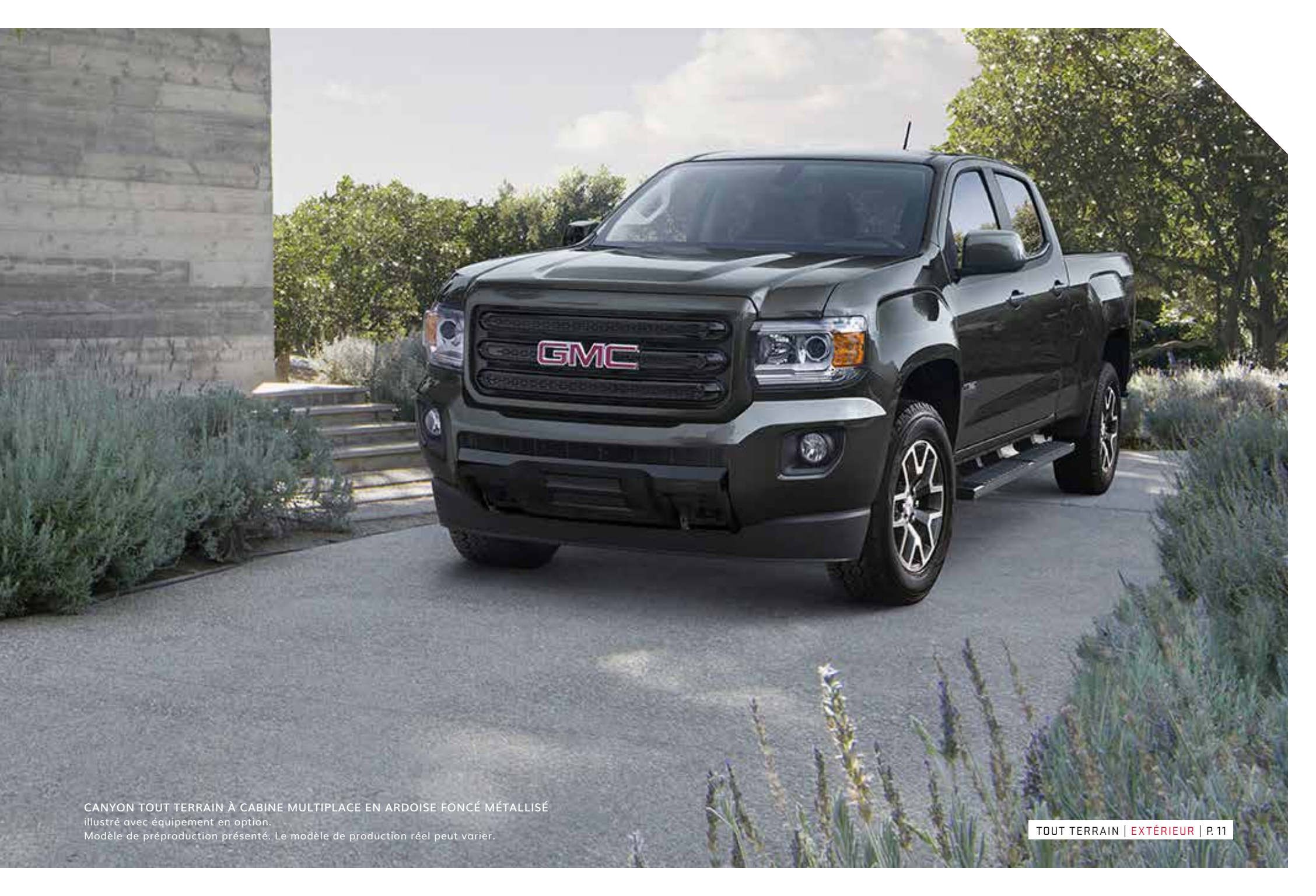
TOUT TERRAIN

TOUT TERRAIN À L'EXTÉRIEUR. TOUT CONFORT À L'INTÉRIEUR.

Sortir des sentiers battus (souvent non pavés) avec le Canyon Tout Terrain signifie que vous le faites en profitant de toutes les commodités d'un habitacle conçu expressément pour cela. Parmi les caractéristiques uniques du Tout Terrain, vous trouverez des surpiqûres contrastantes rouges exclusives, des sièges distinctifs ornés de l'emblème Tout Terrain, des garnitures en aluminium foncé sur le tableau de bord, des garnitures contrastantes inspirées de la fibre de carbone et, une nouveauté en option pour 2018, des sièges avant chauffants garnis de cuir.

- + Différentiel arrière à blocage automatique
- + Commande de descente
- + Groupe suspension tout-terrain
- + Plaque de protection de boîte de transfert
- + Garnitures de la couleur de la carrosserie





CANYON TOUT TERRAIN À CABINE MULTIPLACE EN ARDOISE FONCÉ MÉTALLISÉ
illustré avec équipement en option.
Modèle de préproduction présenté. Le modèle de production réel peut varier.

TOUT TERRAIN X

PRENDRE LES CHEMINS PAVÉS ? SI VOUS Y TENEZ.

Pour vous aider à maîtriser en toute confiance les environnements les plus difficiles, le Canyon 2018 propose en option le groupe Tout Terrain X. Il comprend le groupe Tout Terrain et les caractéristiques supplémentaires suivantes :

- + **Marchepieds tout-terrain ronds noirs de 3 po**
- + **Doublure de caisse vaporisée**
- + **Pneus tout-terrain Wrangler DuraTrac^{MD} de Goodyear^{MD}**
- + **Doublures de plancher toutes saisons**





CANYON SLE TOUT TERRAIN X À CABINE MULTIPLACE EN NOIR ONYX
illustré avec équipement en option.
Modèle de préproduction présenté. Le modèle de production réel peut varier.

EN CONTACT. EN DÉPLACEMENT.

Votre connexion avec le monde ne devrait pas être interrompue parce que vous êtes en mouvement. Branchez-vous de presque n'importe où grâce à la connectivité 4G LTE d'OnStar avec point d'accès Wi-Fi¹ intégré, en option, et restez en contact avec le monde partout où vous allez.



CENTRALISATEUR INFORMATIQUE DE BORD

Créé par les concepteurs de GMC, ce centralisateur avec écran couleur de 4,2 po en diagonale (en option) rend l'information facile à consulter en un seul coup d'œil. Son menu peut aussi être parcouru au moyen des commandes montées sur le volant.

ONSTAR 4G LTE AVEC POINT D'ACCÈS

WI-FI¹ INTÉGRÉ En option, la connectivité 4G LTE avec point d'accès Wi-Fi intégré fournit une connexion Internet rapide pour jusqu'à sept appareils lorsque le Canyon est en marche. Fiable, puissant et facile à utiliser, ce service fonctionne dans un rayon de 15 mètres (50 pieds) autour du véhicule. Profitez d'une période d'essai gratuit de trois mois ou de trois gigaoctets de données, selon la première éventualité.



RAPPEL DE SIÈGE ARRIÈRE

Cette caractéristique est activée quand une porte de la deuxième rangée est ouverte ou fermée, que ce soit au cours du trajet ou juste avant le départ. Sous certaines conditions, un carillon ainsi qu'un message au centralisateur informatique de bord avertissent le conducteur de vérifier la deuxième rangée² lorsque le moteur du Canyon est éteint.

¹Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Un plan de services est requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. Les services varient selon le modèle, le plan de services, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est livrable dans certains modèles de véhicules et certains marchés. Pour pouvoir accéder au réseau sans fil, le véhicule doit être en marche ou en mode accessoire. ²Ne détecte pas les personnes ni les objets. Vérifiez toujours le siège arrière avant de sortir du véhicule. ³La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. ⁴Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones. ⁵Des abonnements à la radio par satellite SiriusXM et à SiriusXM Traffic sont vendus séparément après la période d'essai. SiriusXM Traffic est disponible dans certaines régions et exige le service radio par satellite SiriusXM. Si vous décidez de conserver le service à la fin de votre abonnement d'essai, le plan que vous choisissez sera automatiquement renouvelé et facturé au taux en vigueur, et ce, jusqu'à ce que vous composiez le 1 888 539-7474 pour l'annuler. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Les tarifs et la programmation sont sujets à changement. Voir toutes les modalités et conditions sur le site siriusxm.ca/conditions.



SYSTÈME D'INFODIVERTISSEMENT³ DE GMC

L'écran couleur tactile de 8 po en diagonale en option du Canyon constitue l'afficheur idéal pour le système d'infodivertissement de GMC, aussi en option. Un autre système est également proposé en option avec un système de navigation⁴ qui affiche des cartes en 2D et 3D sur l'écran central. SiriusXM Traffic⁵ (trois mois d'essai de SiriusXM⁵) présente les conditions routières et de circulation en temps réel, pour vous diriger vers l'itinéraire le plus efficace. Les deux systèmes comprennent la reconnaissance vocale améliorée.

CAMÉRA ARRIÈRE ET SYSTÈME DE SURVEILLANCE DU REMORQUAGE

L'écran central sert de moniteur pour la caméra. En option, le système de surveillance active du remorquage fait apparaître sur l'écran une grille de guidage centrale qui vous aide lors des manœuvres de recul ou de tractage d'une remorque et qui présente une image en temps réel de la remorque quand vous êtes en déplacement.



SYSTÈME SONORE HAUT DE GAMME BOSE

En option, il est conçu pour recréer le réalisme d'une prestation en direct grâce à sept haut-parleurs qui vous assurent d'entendre la moindre nuance.

CHARGÉ À BLOC DE NOS MEILLEURES IDÉES

La question était la suivante: « Comment une caisse de chargement peut-elle faire plus que transporter votre équipement ? » Cela nous a menés à des innovations qui vous aident à accéder facilement à la caisse, à gérer votre chargement et à le sécuriser. De plus, le Canyon est conçu pour vous fournir une charge utile exceptionnelle grâce à la grande taille de sa caisse.

DOUBLURE DE CAISSE VAPORISÉE Pour procurer une surface antidérapante permanente, la doublure noire en option couvre toute la caisse sous les longerons latéraux, y compris le hayon, le longeron supérieur avant de caisse et les anneaux d'arrimage inférieurs.

HAYON EZ-LIFT À LEVÉE ET ABAISSEMENT FACILES Charger du matériel dans la caisse exige moins d'efforts grâce au hayon EZ-Lift à levée et abaissement faciles, proposé en option.

HAYON VERROUILLABLE ET AMOVIBLE Le hayon peut s'enlever facilement lorsque vous avez besoin d'une caisse entièrement ouverte. Il se verrouille pour sécuriser le chargement et aider à prévenir le vol.

ACIER À HAUTE RÉSISTANCE Le plancher de la caisse du Canyon est fait d'acier laminé plutôt que d'acier embouti, ce qui permet l'utilisation d'un acier de qualité supérieure plus résistant, plus léger et plus durable.

PARE-CHOC ARRIÈRE À MARCHEPIEDS D'EXTRÉMITÉ Intégrés aux extrémités du pare-chocs, ces marchepieds facilitent l'accès à la caisse. Leurs profondes rainures sont conçues pour les bottes de grande taille, et les prises pour les mains intégrées dans les longerons vous aident à grimper à bord de la caisse.

PROTÈGE-REBORDS Des protège-rebords sur tout le pourtour de la caisse et sur le haut du hayon améliorent la résistance aux dommages.

CHARGEMENT À DEUX NIVEAUX De série, ce système de chargement permet à une plate-forme de séparer efficacement la caisse en deux sections, supérieure et inférieure, pour faciliter le transport et le rangement.

CROCHETS D'ARRIMAGE MOBILES Quatre crochets supérieurs d'arrimage de charge brevetés sont proposés en option. Ils peuvent être repositionnés à treize endroits autour de la caisse en fonction de la charge à arrimer.





CANYON SLT À CABINE MULTIPLACE EN ARDOISE FONCÉ MÉTALLISÉ
illustré avec équipement en option.

TIRE PLUS QUE SON POIDS.

Le Canyon fait mentir sa taille en affichant une capacité de remorquage allant jusqu'à 3 493 kg (7 700 lb)¹ lorsqu'il est équipé du moteur turbodiesel Duramax de 2,8 L à quatre cylindres en ligne et du groupe remorquage en option, et jusqu'à 3 175 kg (7 000 lb)¹ avec le moteur V6 et le groupe remorquage en option. Les modèles à essence équipés d'un moteur à quatre cylindres en ligne ou d'un moteur V6 peuvent remorquer jusqu'à 1 588 kg (3 500 lb)¹ avec un attelage à boule. Optez pour le moteur Duramax et obtenez en plus la commande de freins de remorque intégrée et le système de freinage sur échappement diesel, ce qui fait du Canyon le premier camion de sa catégorie² à offrir ces dispositifs de contrôle primordiaux.

CADRE ENTIÈREMENT CAISSONNÉ Le cadre du Canyon compte au moins 70 % d'acier à haute résistance pour procurer une capacité maximale de transport pour les passagers et le chargement.

FREINAGE AUTOMATIQUE EN PENTE Comprise avec la boîte automatique en option, cette fonction détecte quand vous devez ralentir le Canyon. Elle engage un mode de changement de vitesse pour le freinage en pente, de manière à vous aider à conserver la vitesse désirée.

GROUPE REMORQUAGE Ce groupe en option permet d'obtenir la capacité de remorquage maximale. Comprend un attelage de remorque et des connecteurs à sept broches.

AIDE AU DÉMARRAGE EN PENTE Des capteurs détectent automatiquement si le Canyon se trouve dans une pente dont l'inclinaison est de 5 % ou plus. Le système maintient les freins serrés momentanément, aidant à empêcher le Canyon de reculer.

CAMÉRA ARRIÈRE ET SYSTÈME DE SURVEILLANCE DU REMORQUAGE L'écran central agit à titre de moniteur de la caméra arrière. Ses lignes de guidage dynamiques facilitent l'attelage d'une remorque. De plus, le système de surveillance du remorquage, en option, ajoute une nouvelle grille de guidage centrale avec des lignes dynamiques pour vous aider à reculer et à attacher une remorque. Le système affiche aussi une image en temps réel de votre remorque lorsque vous êtes en mouvement.

MODE REMORQUAGE/TRANSPORT Afin de vous donner la puissance d'accélération voulue lorsque vous tractez une remorque ou transportez de lourdes charges, le mode remorquage/transport accroît les points de changement de vitesse ascendants de la transmission automatique sur les modèles équipés d'un moteur V6 ou diesel Duramax.

SYSTÈME DE FREIN SUR ÉCHAPPEMENT DIESEL Ce système en option fonctionne avec le mode remorquage/transport et le freinage automatique en pente pour réduire le freinage classique nécessaire en situation de remorquage ou de descente.

DISPOSITIF ANTI-LOUVOIEMENT DE REMORQUE Ce dispositif garde automatiquement le véhicule et la remorque dans la même direction. Il détecte le louvoiement de la remorque et serre les freins du véhicule et de la remorque (selon l'équipement) pour la ramener dans sa trajectoire.

COMMANDE DE FREINS DE REMORQUE Le Canyon propose une commande de freins de remorque intégrée facile à activer, située près du volant pour permettre des réglages rapides. Elle est comprise avec le moteur diesel Duramax (en option) et proposée en option avec le modèle équipé du moteur V6 de 3,6 L et du groupe remorquage, aussi en option.

COMMANDE DE DESCENTE Activé par simple pression d'un bouton facile d'accès, ce dispositif fait appel aux freins antiblocage pour assurer une descente contrôlée en douceur en terrain accidenté, sans que vous ayez à appuyer sur la pédale de frein. Modèles Tout Terrain uniquement.

COMMANDES TAPSHIFT Les commandes TapShift sur le levier de vitesses permettent une maîtrise complète des changements de vitesse du Canyon. Modèles à boîte de vitesses automatique uniquement.

¹Avant d'acheter un véhicule ou de l'utiliser pour le remorquage, lisez attentivement la section sur le remorquage du Guide du propriétaire. Le poids des passagers, du chargement, de l'équipement en option et des accessoires peut réduire la capacité de remorquage. ²Selon le segment des petits pick-up 2017 de wardsauto.com et les renseignements concurrentiels les plus récents disponibles au moment de la publication. À l'exclusion des autres véhicules GM.





CANYON SLT À CABINE MULTIPLACE EN VIF-ARGENT MÉTALLISÉ
illustré avec équipement en option.

CAPACITÉS | REMORQUAGE | P. 19

ANTICIPE LE DANGER AVANT VOUS.

Les technologies anticollision en option du Canyon ont été conçues pour aider à accroître votre vigilance sur la route et face aux autres véhicules.

Les caractéristiques de sécurité ne dégagent pas le conducteur de l'obligation de conduire son véhicule de façon sécuritaire. Le conducteur doit rester attentif à la circulation, à son environnement et aux conditions de la route en tout temps. Consultez le Guide du propriétaire pour obtenir des renseignements importants sur les limitations des dispositifs et sur la sécurité.

PRÉVENTION DU VOL Pour tenir les voleurs potentiels en échec, le Canyon est équipé en option de technologies de prévention du vol.

SACS GONFLABLES* Six sacs gonflables de série assurent la protection des occupants, soit des sacs frontaux à déploiement adapté, des rideaux latéraux au pavillon avec dispositif de protection en cas de capotage, des sacs latéraux montés dans les sièges avant, et un système de détection sur 360 degrés pour assurer le déploiement adéquat des sacs.

AVERTISSEUR DE SORTIE DE VOIE Cette technologie en option vous avertit si elle détecte que vous déviez de votre voie sans avoir actionné le clignotant lorsque le véhicule roule à plus de 56 km/h.



CAMÉRA ARRIÈRE L'écran central sert de moniteur pour la caméra arrière. Elle vous aide à voir ce qui se trouve derrière le véhicule quand vous roulez en marche arrière.

STABILITRAK Le système de contrôle électronique de la stabilité du Canyon aide à améliorer la stabilité en détectant et en réduisant la perte de traction.

ALERTE DE PRÉVENTION DE COLLISION En option, ce système vous avertit s'il détecte l'imminence d'une collision avec le véhicule situé à l'avant.

*Utilisez toujours les ceintures de sécurité et les sièges adéquats pour la taille et l'âge de vos enfants. Même avec le capteur de présence côté passager, la sécurité des enfants est accrue lorsqu'ils sont convenablement attachés au siège arrière dans un siège pour enfant ou siège d'appoint approprié. Ne placez jamais un siège pour enfant faisant face à l'arrière sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable côté passager. Pour plus d'information, consultez le Guide du propriétaire et les instructions sur l'utilisation d'un siège pour enfant.



AUSSI PRÈS DE VOUS QUE LE BOUTON BLEU

Parlez à un conseiller OnStar¹ en appuyant simplement sur le bouton bleu OnStar. La plupart des modèles Canyon 2018 comprennent le plan OnStar de base de cinq ans² (en option sur la version Canyon, non livrable sur la version Canyon SL), en plus d'une période d'essai limitée du plan Navigation, qui comprend une gamme complète de services d'urgence, de sécurité, de navigation et de diagnostic.

URGENCE : DE L'AIDE QUAND CELA IMPORTE LE PLUS. Grâce à l'Assistance automatique en cas d'impact³, vous avez immédiatement accès à l'aide dont vous avez besoin, même si vous n'êtes pas en mesure de la demander. Si vous êtes immobilisé, avez une crevaison ou avez besoin d'un remorquage d'urgence, faites appel à l'Assistance routière⁴: un conseiller OnStar peut repérer le fournisseur de services de dépannage à proximité et le diriger à l'endroit exact où vous vous trouvez.

SÉCURITÉ : RETROUVEZ VOTRE VÉHICULE S'IL A ÉTÉ VOLÉ. Vous conduirez plus détendu en sachant que vous êtes protégé par une gamme complète de services d'Assistance en cas de vol de véhicule⁵. Grâce aux avis d'alarme antivol⁶, OnStar peut vous aviser en cas de déclenchement du système d'alarme; si votre véhicule a été volé, OnStar collaborera avec les autorités pour aider à le repérer et à le récupérer rapidement.

NAVIGATION : DES DÉPLACEMENTS PLUS FACILES. Grâce au Service d'orientation pas à pas⁷, chacune de vos destinations vous semblera aussi familière que votre propre quartier. Et avec À votre service d'OnStar⁸, un conseiller peut vous aider à trouver une chambre d'hôtel sur la route.

SERVICES DE CONNEXION : RAPIDES ET FIAIBLES. Restez connecté pratiquement partout et en tout temps grâce au point d'accès Wi-Fi¹ intégré, qui permet de brancher jusqu'à sept appareils à des vitesses rapides.

GESTIONNAIRE DE VÉHICULE : TOUJOURS PRÊT QUOI QU'IL ARRIVE. Vivez une expérience inégalée avec l'application mobile myGMC⁹. Utilisez l'accès à distance¹⁰ pour démarrer le moteur, verrouiller et déverrouiller les portes, activer le klaxon et faire clignoter les phares partout où le service cellulaire est accessible. Obtenez des alertes de diagnostic en temps réel¹¹ ou des rapports de diagnostic mensuels du moteur, de la boîte de vitesses et d'autres systèmes grâce aux diagnostics évolués¹¹.

¹Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Un plan de services est requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T.

Les services varient selon le modèle, le plan de services, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est livrable dans certains modèles de véhicules et certains marchés. Pour pouvoir accéder au réseau sans fil, le véhicule doit être en marche ou en mode accessoire.

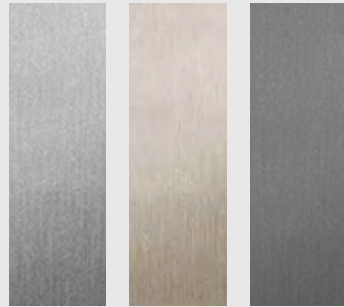
²Le plan de base OnStar est offert pendant 5 ans sur les véhicules neufs admissibles et est transférable aux propriétaires subséquents pour la période restante. Il comprend les courriels mensuels du Rapport de diagnostic [capacité varie selon le modèle], l'Avis d'entretien au concessionnaire, l'accès à des caractéristiques limitées de l'application mobile du véhicule, et plus encore. Ce plan n'inclut pas les services d'urgence, de sécurité ou de navigation. Ces services et autres sont disponibles en vertu d'un plan de services payé ou de l'ajout d'un plan. Consultez le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de ces fonctions et connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. ³Consultez le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et pour connaître les limitations et les détails liés au système OnStar. OnStar agit à titre d'intermédiaire auprès des services d'urgence existants. Certains véhicules peuvent ne pas transmettre toutes les données reliées à un accident.

⁴Le service d'Assistance routière est fourni par Allstate Roadside Services. Des limitations et restrictions s'appliquent. ⁵Les services varient selon le modèle et les conditions. Consultez le site onstar.ca pour connaître les limitations et les détails liés au système. Le ralentissement du véhicule volé et le blocage de l'allumage à distance sont offerts uniquement sur les modèles GM sélectionnés 2009 ou plus récents.

⁶La capacité varie selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Consultez le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Exige un système antivol installé en usine, le plan Sécurité ou Navigation ou l'ajout du plan Assistance en cas de vol de véhicule, ainsi que la sélection de préférences liées aux avis. Les véhicules doivent être verrouillés électroniquement pour activer le système antivol installé en usine. Des frais de messagerie et de transmission des données peuvent s'appliquer. ⁷Exige le plan de base et un système de navigation pour envoyer un itinéraire au moyen de l'application mobile. L'envoi d'indications routières pas à pas et le téléchargement de destination peuvent être effectués par un conseiller, avec le plan Navigation ou l'ajout du plan Orientation. Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies. Les services varient selon le modèle. Système de freinage antiblocage requis. ⁸Non disponible avec le plan de base. La réservation et la facturation des hôtels sont effectuées par PricelineSM. Les offres peuvent varier. Appuyez sur le bouton bleu OnStar pour vérifier les offres les plus récentes d'OnStar à votre service.

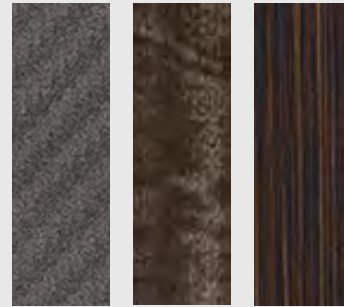
⁹Offerte sur certains appareils AppleSM et AndroidSM. Certaines caractéristiques peuvent exiger un plan de services OnStar payé. Les caractéristiques et les capacités peuvent varier selon le véhicule, l'appareil, les conditions ainsi que les restrictions géographiques et techniques. L'appareil doit avoir accès à une connexion de données. ¹⁰Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Les services varient selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Le déverrouillage des portes à distance exige le verrouillage automatique des portes. Le démarrage à distance exige un démarreur à distance installé et activé à l'usine. ¹¹La disponibilité et les capacités varient selon le modèle. Consultez le site onstar.ca pour connaître les limitations et les détails liés au système. Des frais de messagerie et de transmission des données peuvent s'appliquer. Nécessite le service OnStar actif, une adresse de courriel indiquée au dossier et une inscription au service des Diagnostics évolués, ce dernier pouvant donner accès aux courriels mensuels du Rapport de diagnostic, aux Alertes de diagnostic, à l'Avis d'entretien au concessionnaire et au Diagnostic sur demande [plan de services payé requis]. D'autres facteurs peuvent avoir une incidence sur la performance du véhicule. Ce ne sont pas tous les problèmes qui engendrent des alertes. Dans certains cas, un contrôle par le service après-vente d'un concessionnaire peut être nécessaire pour confirmer l'exactitude des Alertes de diagnostic.

GARNITURES DU TABLEAU DE BORD



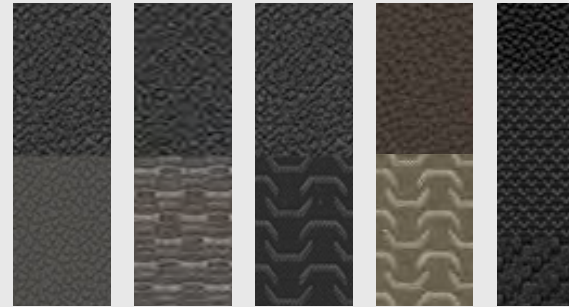
Aluminium Axiom Aluminium bruni Aluminium foncé

GARNITURES DES PORTIÈRES ET DE LA CONSOLE



Accent carbone tout-terrain Ton de bois acajou fumé Ton de chêne Hanon

COULEURS INTÉRIEURES ET GARNITURES DES SIÈGES



Noir jais et chocolat noir Noir jais et chocolat noir Noir jais et noir jais Cacao et dune Noir jais et noir jais avec garnitures contrastantes rouge épice

GARNITURES DE CUIR



Noir jais et noir jais avec garnitures contrastantes rouge épice Cacao et dune Noir jais et cuir perforé noir jais

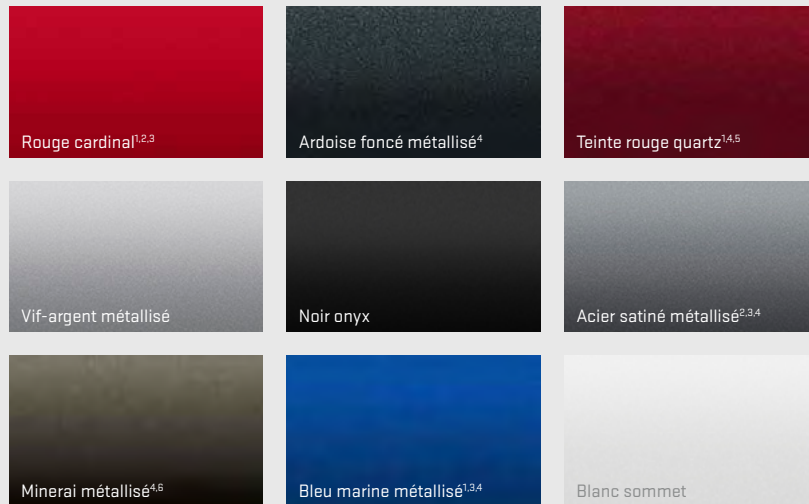
MODÈLES

SL	-	-	-	-	-	●	-	-	-	-	-	-	-	-
CANYON	-	-	-	-	-	○	●	-	-	-	-	-	-	-
SLE	●	-	-	-	-	-	-	●	●	-	-	-	-	-
TOUT TERRAIN	-	-	●	●	-	-	-	-	-	●	○	-	-	-
SLT	●	-	-	-	●	-	-	-	-	-	-	●	●	-
DENALI	-	●	-	-	-	●	-	-	-	-	-	-	-	●

LÉGENDE ● DE SÉRIE ○ EN OPTION - NON LIVRABLE

COULEURS EXTÉRIEURES

Consultez votre concessionnaire GMC pour en savoir plus sur les couleurs extérieures.



ROUES



¹Non livrable sur la version SL. ²Non livrable sur le Denali. ³Non livrable sur le Tout Terrain. ⁴Peinture haut de gamme moyennant supplément. ⁵Non livrable sur la version Canyon. ⁶Modèles Denali uniquement. ⁷Utilisez uniquement les combinaisons roue-pneu approuvées par GM. Les combinaisons non approuvées pourraient modifier les caractéristiques de performance du véhicule. Consultez accessoiresgmc.ca ou votre concessionnaire pour les détails concernant les combinaisons roue-pneu approuvées et d'autres renseignements importants.

ACCESSOIRES



CALANDRE NOIR LUSTRÉ AVEC ENCADREMENT DE LA COULEUR DE LA CARROSSERIE Personnalisez votre véhicule avec cette calandre noir lustré ornée d'un encadrement de la couleur de la carrosserie (illustrée ci-dessus). Proposée avec différentes couleurs extérieures, elle est conçue pour s'adapter parfaitement au véhicule et remplacer la calandre d'origine.

PORTE-VÉLOS MONTÉ SUR LE PLANCHER DE CAISSE Ce support vertical établit la norme en matière de flexibilité et de facilité d'utilisation pour le transport de vélos. Il reçoit les cadres de vélo ayant jusqu'à 79,4 mm (3,125 po) de diamètre. Exige l'ensemble de traverses de caisse GearOn. Non couvert par la garantie GM. Garanti par Thule^{MD}.

MARCHEPIEDS Montez à bord du Canyon et descendez-en aisément à l'aide de ces élégants marchepieds avec plaques texturées, offert en forme tubulaire de 3 po en noir, ou en forme rectangulaire de 5 po au fini chromé ou avec enduit poudre noir. Chacun des finis ajoute une touche d'élégance et procure une excellente protection contre la corrosion.

GROUPES GearOn Le Canyon est fait pour transporter un maximum d'articles. C'est pourquoi GearOn combine des accessoires individuels en ensembles complets. Pour plus de polyvalence, choisissez le nouveau système de porte-bagages GearOn, qui comprend des pièces interchangeables pour répondre aux besoins liés à votre mode de vie et à votre travail. Votre concessionnaire peut vous fournir des précisions au sujet des ensembles suivants :

Ensemble de cloison GearOn – Des anneaux d'arrimage et une cloison de caisse permettent de répartir vos articles dans différents compartiments.

Ensemble de barres GearOn – Des anneaux d'arrimage et un système de rangement étagé sur traverses permettent d'arrimer des objets de toutes formes et de toutes dimensions.

DOUBLURE DE CAISSE Protégez la caisse du Canyon avec cette doublure durable, entièrement nervurée et antidérapante pour réduire au minimum le glissement des cargaisons. Noire, avec logo GMC.

DOUBLURES DE PLANCHER HAUT DE GAMME Ces doublures toutes saisons sont dotées de rebords surélevés pour protéger le plancher et les panneaux de garniture adjacents (illustrées ci-dessus). Les doublures arrière en deux pièces sont faciles à installer et à enlever.

BOÎTE À OUTILS Cette robuste boîte à outils d'une capacité de 113 kg (250 lb)¹ se fixe solidement à la caisse du Canyon sans perçage. Elle est dotée d'un plateau coulissant amovible et d'une poignée intégrée qui facilite son retrait et son transport.

PROTÈGE-CAPOT Moulé sur mesure, il fait dévier les débris de la route tout en aidant à protéger le capot du Canyon. S'ajuste précisément au contour du capot.

COUVRE-CAISSE Souple, repliable et durable, il est fait de vinyle texturé noir léger et protège le chargement contre les intempéries. Grâce à sa conception à trois panneaux repliables, le couvre-caisse peut être posé et retiré de façon rapide et facile.

ROUES² Personnalisez votre Canyon avec des roues de 18 po ou de 20 po (illustrées à la page précédente) conçues, construites, mises à l'essai et approuvées par Accessoires GMC. Toutes les roues sont dotées d'un fini brillant durable et de cache-moyeux ornés du logo GMC.

EMBOUT D'ÉCHAPPEMENT POLI Cet embout biseauté à double paroi donne une allure sportive à votre Canyon. Uniquement proposé sur les modèles à essence.

TAPIS DE CAISSE Évitez le glissement des cargaisons grâce à ce tapis de caisse antidérapant en caoutchouc renforcé de nylon, facile à installer et conçu pour épouser les contours de la caisse du Canyon. La surface entièrement nervurée aide à protéger le chargement et la caisse du camion et simplifie le nettoyage. Le tapis résiste aux températures extrêmes. Une doublure de hayon est livrable en option séparément.

¹Le volume et la capacité de charge sont limités par le poids et sa répartition. ²Utilisez uniquement les combinaisons roue-pneu approuvées par GM. Les combinaisons non approuvées pourraient modifier les caractéristiques de performance du véhicule. Consultez accessoiresgmc.ca ou votre concessionnaire pour les détails concernant les combinaisons roue-pneu approuvées et d'autres renseignements importants.

FICHE TECHNIQUE DU CANYON

FICHE TECHNIQUE

MOTEURS	2,5 L À 4 CYLINDRES EN LIGNE À INJECTION DIRECTE ET À CALAGE VARIABLE DES SOUPAPES (LCV)	V6 DE 3,6 L À INJECTION DIRECTE ET À CALAGE VARIABLE DES SOUPAPES (LGZ)	TURBODIESEL DURAMAX DE 2,8 L À 4 CYLINDRES EN LIGNE (LWN)
TYPE DE CARBURANT	Essence	Essence	Diesel (compatibilité biodiesel B20)
CYLINDRÉE	2,5 L (150 po ³)	3,6 L (217 po ³)	2,8 L (168 po ³)
PUISSANCE NETTE SAE, CH À TR/MIN	200 à 6 300	308 à 6 800	181 à 3 400
COUPLE NET SAE, LB-PI À TR/MIN	191 à 4 400	275 à 4 000	369 à 2 000
MOTEUR ET MODÈLE OFFERTS			
Cabine allongée, 4x2	●	○ (Non livrable sur la version SL)	—
Cabine allongée, 4x4	●	○	—
Cabine multiplace, caisse courte, 4x2	●	○	○
Cabine multiplace, caisse courte, 4x4	—	●	○
Cabine multiplace, caisse longue, 4x2	—	●	○
Cabine multiplace, caisse longue, 4x4	—	●	○
BOÎTES DE VITESSES	Manuelle à 6 vitesses (SL à cabine allongée 4x2 et Canyon à moteur de 2,5 L à 4 cylindres en ligne uniquement) Automatique électronique à 6 vitesses avec surmultipliée livrable avec la plupart des modèles à moteur de 2,5 L à 4 cylindres en ligne Automatique électronique à 6 vitesses avec surmultipliée, frein moteur électronique en pente et mode remorquage/transport (modèles à moteur diesel Duramax) Automatique électronique à 8 vitesses avec surmultipliée, frein moteur électronique en pente et mode remorquage/transport (modèles à moteur V6)		

CAPACITÉ DE REMORQUAGE ET CHARGE UTILE

TYPE DE CABINE	CABINE ALLONGÉE		CABINE MULTIPLACE, CAISSE COURTE			CABINE MULTIPLACE, CAISSE LONGUE	
	Moteur	4 cyl. en ligne de 2,5 L	V6 de 3,6 L	4 cyl. en ligne de 2,5 L	V6 de 3,6 L	4 cyl. en ligne de 2,8 L (diesel)	V6 de 3,6 L
Charge utile maximale ¹ , kg (lb) (4x2/4x4)	664/648 (1 463/1 428)	725/707 (1 599/1 559)	667/— (1 471/—)	735/693 (1 620/1 528)	680/664 (1 499/1 464)	705/662 (1 555/1 459)	660/630 (1 455/1 389)
Rapport de pont (4x2/4x4)	4,10/4,10	3,42/3,42	4,10/—	3,42/3,42	3,42/3,42	3,42/3,42	3,42/3,42
Capacités maximales de remorquage ² , kg (lb) (4x2/4x4)	1 588/1 588 (3 500/3 500)	3 175 ³ /3 175 ³ (7 000 ³ /7 000 ³)	1 588/— (3 500/—)	3 175 ³ /3 175 ³ (7 000 ³ /7 000 ³)	3 493/3 447 (7 700 ³ /7 600 ³)	3 175 ³ /3 175 ³ (7 000 ³ /7 000 ³)	3 493 ³ /3 425 ³ (7 700 ³ /7 550 ³)

DIMENSIONS

DIMENSIONS ET VOLUME DE LA CAISSE	CABINE ALLONGÉE	CABINE MULTIPLACE, CAISSE COURTE	CABINE MULTIPLACE, CAISSE LONGUE
Volume utilitaire, L (pi ³) ⁴	1 413,0 (49,9)	1 169,5 (41,3)	1 413,0 (49,9)
Largeur intérieure entre les passages de roues, mm (po)	1 128 (44,4)	1 128 (44,4)	1 128 (44,4)
Longueur au plancher, mm (po)	1 880 (74,0)	1 567 (61,7)	1 880 (74,0)
DIMENSIONS EXTÉRIEURES	CABINE ALLONGÉE	CABINE MULTIPLACE, CAISSE COURTE	CABINE MULTIPLACE, CAISSE LONGUE
Hauteur, mm (po)	1 788 (70,4)	1 796 (70,7)	1 793 (70,6)
Longueur hors tout, mm (po)	5 395 (212,4)	5 395 (212,4)	5 705 (224,6)
Largeur de carrosserie, mm (po)	1 887 (74,3)	1 887 (74,3)	1 887 (74,3)
Empattement, mm (po)	3 259 (128,3)	3 259 (128,3)	3 569 (140,5)

DONNÉES TECHNIQUES DE SÉRIE

ENTRAÎNEMENT	4X2	4X4
FREINS Tous les modèles : Système de freinage antiblocage aux 4 roues	Disque avant/disque arrière (avec disques Duralife)	Disque avant/disque arrière (avec disques Duralife)
DIRECTION	Assistée électrique à crémaillère à assistance variable	Assistée électrique à crémaillère à assistance variable
CAPACITÉ DU RÉSERVOIR , L (gal Imp) (approx.)	79 (17)	79 (17)
PNBV⁵ (poids nominal brut du véhicule), kg (lb)		
Cabine allongée (essence)	2 449/2 586 (5 400/5 700)	2 540/2 676 (5 600/5 900)
Cabine multiplace (essence)	2 495/2 631 (5 500/5 800)	2 722 (6 000)
Cabine multiplace (diesel)	2 722 (6 000)	2 812 (6 200)

¹Ces cotes de charge utile maximale sont destinées à des fins de comparaison uniquement. Avant d'acheter un véhicule ou de l'utiliser pour transporter des passagers ou un chargement, lisez attentivement la section sur le chargement du véhicule du Guide du propriétaire. Vérifiez également la capacité de charge particulière de votre véhicule, indiquée sur l'étiquette située sur le montant de la porte côté conducteur. ²Avant d'acheter un véhicule ou de l'utiliser pour le remorquage, lisez attentivement la section sur le remorquage du Guide du propriétaire. Le poids des passagers, du chargement, de l'équipement en option et des accessoires peut réduire la capacité de remorquage. ³Exige le groupe remorquage. ⁴Le volume et la capacité de charge sont limités par le poids et sa répartition. ⁵Avec l'équipement adéquat; comprend la masse du véhicule, ainsi que le poids des passagers, du matériel transporté et de l'équipement.

LÉGENDE ● DE SÉRIE ○ EN OPTION — NON LIVRABLE

VERSIONS

CONFIGURATIONS

	SL	CANYON	SLE	TOUT TERRAIN	SLT	DENALI
CABINE ALLONGÉE, 4X2	●	○	○	-	-	-
CABINE ALLONGÉE, 4X4	-	○	○	○	-	-
CABINE MULTIPLACE, CAISSE COURTE, 4X2	-	○	○	-	○	-
CABINE MULTIPLACE, CAISSE COURTE, 4X4	-	-	○	○	○	○
CABINE MULTIPLACE, CAISSE LONGUE, 4X2	-	○	○	-	○	-
CABINE MULTIPLACE, CAISSE LONGUE, 4X4	-	-	○	○	○	○

MÉCANIQUE

FREINS À disque Duralife antiblocage aux 4 roues	●	●	●	●	●	●
RAVITAILLEMENT SANS BOUCHON Non livrable avec le moteur diesel Duramax	●	●	●	●	●	●
DIFFÉRENTIEL ARRIÈRE EATON^{MD} À BLOCAGE AUTOMATIQUE ULTRAROBUSTE Sur les modèles Canyon 4x2, non livrable avec boîte manuelle à 6 vitesses. Sur les modèles SLE 4x2, exige le groupe remorquage lorsque le moteur turbodiesel Duramax de 2,8 L est commandé. Compris sur les modèles SLE à cabine multiplace 4x4. Les modèles SLE 4x4 à cabine allongée exigent le moteur V6 de 3,6 L.	-	○	○	●	●	●
MOTEUR De 2,5 L à 4 cylindres en ligne, à injection directe, DACT et calage variable des soupapes. Non livrable avec les modèles à cabine multiplace et caisse longue ou à cabine multiplace 4x4.	●	●	●	-	-	-
Turbodiesel Duramax de 2,8 L à 4 cylindres en ligne et à injection directe. Non livrable sur les modèles à cabine allongée. Sur la version SLE, exige le groupe commodité SLE, le groupe remorquage et le groupe alerte au conducteur. Sur la version Tout Terrain, exige le groupe remorquage. Sur la version SLT, exige le groupe remorquage et le groupe alerte au conducteur.	-	-	○	○	○	○
V6 de 3,6 L à injection directe, calage variable des soupapes et gestion active du carburant. De série sur tous les modèles à cabine multiplace et caisse longue et sur les modèles SLE à cabine multiplace 4x4.	-	○	○	●	●	●
CHAUFFE-BLOC	○	○	○	○	○	○
FREIN SUR ÉCHAPPEMENT COMMANDÉ PAR INTERRUPTEUR Compris et livrable uniquement avec le moteur turbodiesel Duramax de 2,8 L. Sur la version SLE, non livrable avec les modèles à cabine allongée.	-	-	○	○	○	○
COMMANDE DE DESCENTE	-	-	-	●	-	-
COMMANDE DE FREINS DE REMORQUE INTÉGRÉE Exige le V6 de 3,6 L en option et le groupe remorquage. Comprise avec le moteur turbodiesel Duramax de 2,8 L en option.	-	○	○	○	○	○
STABILITRAK Système de contrôle de la stabilité. Comprend dispositif anti-louvoiement de remorque.	●	●	●	●	●	●
GROUPE SUSPENSION TOUT-TERRAIN	-	-	-	●	-	-
MODE REMORQUAGE/TRANSPORT Comprend système de surveillance du remorquage avec lignes de guidage. Compris et livrable uniquement avec les moteurs turbodiesel Duramax de 2,8 L et V6 de 3,6 L. De série sur tous les modèles à cabine multiplace et caisse longue et sur les modèles SLE à cabine multiplace 4x4.	-	○	○	●	●	●
TRACTION ASSERVIE Électronique	●	●	●	●	●	●
GROUPE REMORQUAGE Comprend un attelage de remorque et des connecteurs à 7 broches. Sur la version Canyon, exige le différentiel arrière à blocage automatique. Sur les versions SLE et Tout Terrain, exige le moteur V6 de 3,6 L ou le turbodiesel Duramax de 2,8 L et le différentiel arrière à blocage automatique.	-	○	○	○	○	●
BOÎTE DE TRANSFERT Électrique, AutoTrac à 2 vitesses (de série sur les modèles 4x4)	-	○	○	●	○	●
PLAQUE DE PROTECTION DE BOÎTE DE TRANSFERT	●	-	-	●	-	-
BOÎTE DE VITESSES Manuelle à 6 vitesses. De série sur le Canyon à cabine allongée 4x2 uniquement. Sur la version Canyon à cabine allongée 4x2, exige le moteur de 2,5 L à 4 cylindres en ligne.	●	●	-	-	-	-
Automatique électronique à 6 vitesses avec surmultipliée. Comprend le freinage en pente en vitesse de croisière et le frein moteur en pente. De série sur les modèles Canyon 4x2 à cabine multiplace et caisse courte et Canyon 4x4; en option sur les modèles Canyon à cabine allongée 4x2 avec moteur de 2,5 L à 4 cylindres en ligne. Comprise avec le moteur turbodiesel Duramax de 2,8 L.	-	○	●	○	○	○
Automatique électronique à 8 vitesses avec surmultipliée. Comprend le freinage en pente en vitesse de croisière et le frein moteur en pente. Comprise uniquement avec le V6 de 3,6 L sur les versions Canyon et SLE. De série sur tous les modèles à cabine multiplace et caisse longue et sur les modèles SLE à cabine multiplace 4x4.	-	○	○	●	●	●

INSTRUMENTS ET COMMANDES

RÉGULATEUR DE VITESSE Électronique, automatique. Sur la version Canyon, compris et livrable uniquement avec le groupe commodité Canyon.	-	○	●	●	●	●
DÉSEMBUEUR Électrique de lunette arrière. Sur la version Canyon, compris et livrable uniquement avec le groupe commodité Canyon.	-	○	●	●	●	●

LÉGENDE ● DE SÉRIE ○ EN OPTION - NON LIVRABLE

VERSIONS

CENTRALISATEUR INFORMATIQUE DE BORD Avec écran monochrome. Présente des avertissements, le compteur kilométrique, le totalisateur partiel et l'information de base sur le véhicule.

Avec écran couleur. Comprend la programmation effectuée par le conducteur, les avertissements, le compteur kilométrique, le totalisateur partiel et l'information sur le véhicule.

FONCTION DE RAPPEL DE SIÈGE ARRIÈRE:

COLONNE DE DIRECTION Inclinable et télescopique à réglage manuel. Inclinable uniquement sur les versions SL et Canyon.

VOLANT Gainé de cuir avec commandes intégrées du système sonore

Chauffant et gainé de cuir avec commandes intégrées du système sonore

FONCTION ADO Cette fonctionnalité configurable permet de personnaliser certains paramètres du véhicule associés à un porte-clés pour encourager de meilleures habitudes de conduite. Elle peut limiter certaines caractéristiques du véhicule et empêcher la désactivation de certains systèmes de sécurité (selon l'équipement). Un rapport de bord vous informe des habitudes de conduite de votre adolescent et vous aide à continuer à encadrer ce nouveau conducteur.

SIÈGES

Baquets avant en vinyle	●	○	-	-	-	-
Baquets avant en tissu	-	●	●	●	-	-
Baquets avant garnis de cuir	-	-	-	○	●	-
Baquets avant garnis de cuir perforé	-	-	-	-	-	●
Sièges arrière rabattables à plat orientés vers l'avant, côtés conducteur et passager. Comprend rangement sous le siège. Modèles à cabine allongée uniquement.	-	●	●	●	-	-
Banquette arrière à dossier divisé rabattable. Modèles à cabine multiplace uniquement.	-	●	●	●	●	●
Siège du conducteur à réglage électrique en 4 sens et inclinaison à réglage manuel; siège du passager avant à réglage manuel en 2 sens, réglage de la course longitudinale et inclinaison à réglage manuel	●	●	●	-	-	-
Siège du conducteur à réglage électrique en 4 sens, siège du passager avant à réglage électrique en 4 sens et soutien lombaire à réglage électrique pour le conducteur et le passager avant	-	-	-	●	●	●
Sièges avant chauffants. La version SLE comprend le soutien lombaire à réglage électrique pour le conducteur et le passager avant, et le siège du passager avant à réglage électrique en 4 sens.	-	-	○	●	●	-
Sièges avant chauffants et ventilés	-	-	-	-	-	●

INTÉRIEUR

COMMANDE DE LA TEMPÉRATURE Commande manuelle de la température monozone	●	●	●	-	-	-
Commande automatique de la température monozone. Sur la version SLE, comprise et livrable uniquement avec le groupe commodité SLE.	-	-	○	●	●	●
CONSOLE Au pavillon	-	-	●	●	●	●
Au plancher; comprend un compartiment avant.	●	●	●	●	●	●
REVÊTEMENT DE PLANCHER En vinyle, pleine longueur. La version Canyon ne comprend pas les tapis protecteurs garnis de moquette de couleur assortie.	●	○	-	-	-	-
Tapis protecteurs garnis de moquette de couleur assortie aux première et deuxième rangées.	-	●	●	●	●	●
Sur la version Denali, comprend un logo Denali à la première rangée.	●	●	-	-	-	-
POIGNÉES DE PORTE Noir jais	-	-	●	●	●	●
Chromées	●	●	-	-	-	-
RÉTROVISEUR À réglage jour/nuit manuel	●	●	-	-	-	-
À antiéblouissement automatique	-	-	●	●	●	●
TÉLÉDÉVERROUILLAGE Sur la version Canyon, compris et livrable uniquement avec le groupe commodité Canyon.	-	○	●	●	●	●
DÉMARRÉUR À DISTANCE Sur la version SLE, compris et livrable uniquement avec le groupe commodité SLE.	-	-	○	●	●	●
SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS Ne surveille pas le pneu de secours.	●	●	●	●	●	●
VITRES À commande électrique, à montée et descente rapides pour le conducteur	●	●	●	●	●	●
Lunette arrière coulissante. Sur la version SLE, comprise et livrable uniquement avec le groupe commodité SLE.	-	-	○	●	●	●
TAPIS DE RECHARGE SANS FIL² N'est pas compatible avec tous les téléphones	-	-	-	-	-	●

¹Ne détecte pas les personnes ni les objets. Vérifiez toujours le siège arrière avant de sortir du véhicule. ²Le véhicule doit être en marche ou en mode accessoires. Retirez tous les objets du tapis de recharge. Placez l'appareil mobile compatible sur le symbole de recharge du tapis de recharge, face vers le haut. Déplacez l'appareil lentement jusqu'à ce que le symbole de recharge de la batterie s'affiche sur l'écran tactile, indiquant que la recharge de l'appareil est en cours. Consultez le manuel d'utilisation du système d'infodivertissement.

VERSIONS

GROUPE D'OPTIONS

	SL	CANYON	SLE	TOUT TERRAIN	SLT	DENALI
GROUPE COMMODITÉ CANYON Comprend télédéverrouillage, régulateur de vitesse, désembueur de lunette arrière, système antivol et hayon EZ-Lift à levée et abaissement faciles.	-	○	-	-	-	-
GROUPE COMMODITÉ SLE Comprend commande automatique de la température monozone, lunette arrière coulissante et démarreur à distance.	-	-	○	-	-	-
GROUPE ALERTE AU CONDUCTEUR Comprend alerte de prévention de collision et avertisseur de sortie de voie. Sur la version SLE, exige le groupe commodité SLE.	-	-	○	-	○	●
GROUPE TOUT TERRAIN X Comprend marchepieds tout-terrain ronds noirs de 3 po, doublures de plancher toutes saisons, doublure de caisse vaporisée et pneus tout-terrain de 17 po Wrangler DuraTrac ^{MD} de Goodyear ^{MD} . Exige le V6 de 3,6 L ou le moteur turbodiesel Duramax de 2,8 L.	-	-	-	○	-	-
ÉDITION NIGHTFALL Comprend embout d'échappement poli, calandre de la couleur de la carrosserie, roues de 18 po à rayons multiples en aluminium peint en graphite satiné, doublure de caisse vaporisée, groupe habillage garniture extérieure noire et pare-chocs arrière noir de la couleur de la carrosserie. Exige le modèle à cabine multiplace, la peinture extérieure noir onyx et le groupe commodité SLE.	-	-	○	-	-	-

DIVERTISSEMENT, COMMUNICATION ET NAVIGATION

ÉCRAN COULEUR TACTILE DE 7 PO EN DIAGONALE AVEC SYSTÈME D'INFODIVERTISSEMENT¹ DE GMC Comprend radio AM/FM, ports USB ² , prise auxiliaire, lecture audio en continu Bluetooth ^{MD2} pour la musique et certains téléphones, intégration mains libres des téléphones intelligents et technologie à commande vocale pour le système sonore et le téléphone.	●	●	-	-	-	-
ÉCRAN COULEUR TACTILE DE 8 PO EN DIAGONALE AVEC SYSTÈME D'INFODIVERTISSEMENT¹ DE GMC Comprend radio AM/FM/SiriusXM ³ (période d'essai gratuit de 3 mois) avec port USB ² , prise auxiliaire, alertes de message texte, fonction Siri ^{MD} Eyes Free ⁴ par commande vocale, lecture audio en continu Bluetooth ² pour la musique et certains téléphones, intégration de téléphones intelligents mains libres et technologie à commande vocale pour le système sonore et le téléphone.	-	-	●	●	●	-
ÉCRAN COULEUR TACTILE DE 8 PO EN DIAGONALE AVEC NAVIGATION⁵ ET SYSTÈME D'INFODIVERTISSEMENT¹ DE GMC Comprend radio AM/FM/SiriusXM ³ (période d'essai gratuit de 3 mois) avec port USB ² , prise auxiliaire, alertes de message texte, fonction Siri ^{MD} Eyes Free ⁴ par commande vocale, lecture audio en continu Bluetooth ² pour la musique et certains téléphones, intégration de téléphones intelligents mains libres et technologie à commande vocale pour le système sonore et le téléphone. Sur les versions Tout Terrain et SLT, exige le système sonore haut de gamme Bose ^{MD} à 7 haut-parleurs.	-	-	-	○	○	●
Sonorisation à 6 haut-parleurs	●	●	●	●	●	-
Sonorisation à 7 haut-parleurs haut de gamme Bose	-	-	-	○	○	-
PORT USB² POUR SYSTÈME SONORE	●	●	●	●	●	●
Port USB ² pour système sonore situé à l'intérieur de la console centrale	-	-	●	●	●	●
PORTS DE RECHARGE USB² Deux ports situés à l'arrière de la console centrale	-	-	●	●	●	●
ONSTAR Plan de base de 5 ans ⁶	-	○	●	●	●	●
Période d'essai gratuit de 6 mois du plan Navigation OnStar, y compris une période d'essai du plan de données de 3 Go ou de 3 mois, selon la première éventualité	-	○	●	●	●	●
OnStar 4G LTE avec point d'accès Wi-Fi ^{MD7} intégré	-	○	●	●	●	●
SIRIUSXM³ Comprend trois mois d'essai du service.	-	-	●	●	●	●

LÉGENDE ● DE SÉRIE ○ EN OPTION - NON LIVRABLE

VERSIONS

STYLE ET FONCTIONNALITÉ EXTÉRIEURS

	SL	CANYON	SLE	TOUT TERRAIN	SLT	DENALI
MARCHEPIEDS CHROMÉS RECTANGULAIRES DE 5 PO	-	-	-	-	-	●
PAIRE-CHOCS Arrière, chromé avec marchepieds d'extrémité intégrés	●	●	●	-	●	-
Arrière, de la couleur de la carrosserie avec marchepieds d'extrémité intégrés. Sur la version SLE, compris et livrable uniquement avec l'édition Nightfall.	-	-	○	●	-	●
POIGNÉES DE PORTES Noires	●	●	-	-	-	-
De la couleur de la carrosserie	-	-	●	●	-	-
Chromées	-	-	-	-	●	●
PHARES ANTIBROUILLARD À l'avant	-	-	●	●	●	●
PHARES De type projecteur avec éclairage à DEL distinctif	●	●	●	●	●	●
ÉCLAIRAGE Au pavillon dans l'espace utilitaire	●	●	●	●	●	●
Éclairage à DEL sous les longerons de caisse	-	-	-	-	-	●
RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS Télécommandés, repliables à la main, noirs	●	●	-	-	-	-
Chauffants, à réglage électrique, de la couleur de la carrosserie, repliables à la main, avec rétroviseur grand angle côté conducteur	-	-	●	●	-	-
Chauffants, à réglage électrique, chromés, repliables à la main, avec rétroviseur grand angle côté conducteur	-	-	-	-	●	●
MOULURES Ceinture de caisse noire	●	●	-	-	-	-
Ceinture de caisse chromée	-	-	●	●	●	●
EMBOU D'ÉCHAPPEMENT POLI Installé par le concessionnaire. Sur la version SLE, compris avec l'édition Nightfall en option. Non livrable avec le moteur turbodiesel Duramax de 2,8 L.	-	○	○	○	○	●
CROCHETS DE SAUVETAGE À l'avant. De série sur les modèles 4x4 uniquement.	-	○	○	●	○	●
DOUBLURE DE CAISSE Vaporisée. Noire, avec logo GMC ou Denali. Sur la version SLE, comprise avec l'édition Nightfall. Sur la version Tout Terrain, comprise avec le groupe Tout Terrain X.	-	○	○	○	○	●
HAYON EZ-Lift à levée et abaissement faciles. Sur la version Canyon, compris et livrable uniquement avec le groupe commodité Canyon.	-	○	●	●	●	●
Fonction de verrouillage	●	●	●	●	●	●

PROTECTION ET SÉCURITÉ

SACS GONFLABLES⁹ Frontaux à déploiement adapté et latéraux montés dans les sièges avant pour le conducteur et le passager avant, rideaux gonflables pour les passagers des places d'extrémité à l'avant et à l'arrière, et capteur de présence côté passager avant	●	●	●	●	●	●
ALERTE DE PRÉVENTION DE COLLISION Comprise et livrable uniquement avec le groupe alerte au conducteur	-	-	○	-	○	●
AVERTISSEUR DE SORTIE DE VOIE Compris et livrable uniquement avec le groupe alerte au conducteur	-	-	○	-	○	●
FEUX DE CIRCULATION DE JOUR À commande automatique	●	●	●	●	●	●
CAMÉRA ARRIÈRE Avec lignes de guidage dynamiques	●	●	●	●	●	●
SYSTÈME ANTIVOL Avec antidémarreur	●	●	●	●	●	●
SYSTÈME ANTIVOL Avec prévention de l'entrée par effraction. Sur la version Canyon, compris et livrable uniquement avec le groupe commodité Canyon.	-	○	●	●	●	●

¹La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. ²N'est pas compatible avec tous les appareils. ³Offerte dans les 10 provinces et les 3 territoires canadiens ainsi que dans les 48 États américains contigus. Abonnement vendu séparément au terme d'une période d'essai. Si vous décidez de conserver le service à la fin de votre abonnement d'essai, le plan que vous choisissez sera automatiquement renouvelé et facturé au taux en vigueur, et ce, jusqu'à ce que vous composiez le 1 888 539-7474 pour l'annuler. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Les tarifs et la programmation sont sujets à changement. Voir les « Conditions générales » de SiriusXM et tous les détails sur le site siriusxm.ca/conditions. ⁴Exige le système d'infodivertissement de GMC et un iPhone^{MD} compatible fonctionnant sous iOS 6 ou une version ultérieure. ⁵Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada [Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax] étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones. ⁶Le plan de base OnStar est offert pendant 5 ans sur les véhicules neufs admissibles et est transférable aux propriétaires subséquents pour la période restante. Il comprend les courriels mensuels du Rapport de diagnostic [capacité varie selon le modèle], l'Avis d'entretien au concessionnaire, l'accès à des caractéristiques limitées de l'application mobile du véhicule, et plus encore. Ce plan n'inclut pas les services d'urgence, de sécurité ou de navigation. Ces services et autres sont disponibles en vertu d'un plan de services payé ou de l'ajout d'un plan. Consultez le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de ces fonctions et connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T^{MD}. ⁷Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Un plan de services est requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. Les services varient selon le modèle, le plan de services, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est livrable dans certains modèles de véhicules et certains marchés. Pour pouvoir accéder au réseau sans fil, le véhicule doit être en marche ou en mode accessoire. ⁸Utilisez toujours les ceintures de sécurité et les sièges adéquats pour la taille et l'âge de vos enfants. Même avec le capteur de présence côté passager, la sécurité des enfants est accrue lorsqu'ils sont convenablement attachés au siège arrière dans un siège pour enfant ou siège d'appoint approprié. Ne placez jamais un siège pour enfant faisant face à l'arrière sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable côté passager. Pour plus d'information, consultez le Guide du propriétaire et les instructions sur l'utilisation d'un siège pour enfant.

REMARQUES IMPORTANTES

TRANQUILLITÉ D'ESPRIT : DE SÉRIE DANS TOUS LES VÉHICULES GMC

Nous fabriquons des véhicules de qualité – nous sommes donc en mesure de les garantir en toute confiance. C'est la raison pour laquelle General Motors du Canada propose la meilleure garantie au pays pour ses véhicules. Garanties offertes :

- Lubrification, vidange d'huile et changement de filtre pendant 2 ans ou 48 000 km¹
- Garantie limitée de véhicule neuf de 3 ans ou 60 000 km²
- Garantie limitée de 5 ans ou 160 000 km sur le groupe motopropulseur, sans franchise pour les réparations et entièrement transférable sans aucuns frais²
- Transport de dépannage pendant 5 ans ou 160 000 km²
- Assistance routière jour et nuit pendant 5 ans ou 160 000 km²
- Garantie de 6 ans ou 160 000 km contre la perforation due à la rouille²
- Garantie de 8 ans ou 130 000 km des convertisseurs catalytiques et des modules de commande du groupe motopropulseur²

AUTRES PRIVILÈGES ET PROGRAMMES À L'INTENTION DES PROPRIÉTAIRES³

- **Plan de protection GM (PPGM)** – Seul plan de protection assuré par les ressources de General Motors et avalisé par celle-ci, le PPGM peut être acheté au moment de la vente du véhicule ou à tout moment pendant la durée de la garantie limitée de véhicule neuf.
- **Service certifié** – Grâce à ses techniciens certifiés GM et aux pièces GM d'origine, personne ne connaît mieux votre véhicule GM.
- **Club des propriétaires GMC** – À titre de propriétaire, profitez des avantages que propose le Club des propriétaires GMC. Cette destination en ligne à l'intention des propriétaires vous donne accès à des concours, aux offres en vigueur ainsi qu'à des ressources utiles comme les guides du propriétaire. Pour obtenir plus de détails, consultez proprietairegmc.ca.

POUR VOUS AIDER À ACHETER OU À LOUER UN VÉHICULE NEUF

- **Financement à l'achat et à la location** – Financement sur place; voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails⁴.
- **Programme de prime GM pour étudiants** – Les étudiants et les nouveaux diplômés d'une école secondaire, d'un collège ou d'une université³ peuvent être admissibles à une prime pour étudiants de 500 \$ ou de 750 \$⁵ (taxes incluses), selon le modèle choisi, applicable à l'achat, à la location ou au financement d'un véhicule neuf GMC admissible.
- **Carte GM** – Les titulaires peuvent réclamer des primes de la Carte GM sur le prix d'achat total ou le versement initial de location d'un camion ou d'un VUS GMC neuf admissible. Des restrictions s'appliquent⁵. Pour obtenir tous les détails du programme, veuillez visiter lacartegm.ca.

SOURCES D'INFORMATION

Pour obtenir tous les détails sur ces programmes, rendez-vous chez votre concessionnaire GMC ou consultez l'un de ces centres d'information :

- Le site Web de GMC à fr.gmccanada.ca
- Le Centre de service à la clientèle GM au **1 800 463-7483**, ou au **1 800 263-3830** pour les utilisateurs d'ATS

À PROPOS DE CETTE BROCHURE

Certains équipements illustrés ou décrits dans cette brochure peuvent être livrables moyennant un supplément. La présente brochure se veut complète et exacte. Toutefois, nous nous réservons le droit de modifier les prix, les couleurs, les matériaux, l'équipement, les caractéristiques, les modèles et la disponibilité, en tout temps et sans préavis. Les caractéristiques, les dimensions, les mesures, la tarification et les autres données figurant dans la présente brochure ainsi que sur d'autres imprimés provenant de l'établissement concessionnaire ou apposés sur les véhicules sont données à titre indicatif et sont fondées sur les plans de conception, les dessins techniques, les prototypes et les essais en laboratoire. Votre véhicule peut différer selon les procédés de fabrication suivis et l'équipement installé. Puisque certains renseignements peuvent avoir été mis à jour depuis la date de publication, veuillez communiquer avec votre concessionnaire GMC pour obtenir des précisions. General Motors du Canada se réserve le droit de prolonger ou de raccourcir l'année modèle de tout produit pour quelque raison que ce soit ou de commencer et de terminer des années modèles à des dates différentes.

À PROPOS DES USINES DE MONTAGE

Les véhicules GMC sont dotés de moteurs et de composants fabriqués et assemblés par différentes unités d'exploitation de General Motors, de ses filiales et de ses fournisseurs. À l'occasion, il peut être nécessaire de fabriquer des véhicules GMC avec des composants différents ou provenant de fournisseurs différents. Étant donné que certaines options ne sont peut-être pas disponibles lorsque votre véhicule est assemblé, nous vous recommandons de vous assurer que votre véhicule comprend l'équipement que vous avez commandé ou, dans le cas contraire, que les changements apportés sont acceptables pour vous.

MARQUES DE COMMERCE

© Société General Motors du Canada, 2017. Tous droits réservés. La présente brochure comprend les marques suivantes, sans en exclure d'autres : General Motors, GM, GMC, Canyon et leurs logos, emblèmes, slogans, noms de modèles de véhicules et conceptions de carrosserie de véhicule respectifs; d'autres marques comme StabiliTrak sont des marques de commerce de General Motors ou de General Motors du Canada, de ses filiales, de ses sociétés affiliées ou de ses concédants de licence. OnStar et l'emblème OnStar sont des marques déposées d'OnStar, LLC. SiriusXM, le logo SiriusXM, le nom des chaînes et leurs logos sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc., utilisées sous licence. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Bose est une marque déposée de Bose Corporation. Apple, Siri et iPhone sont des marques déposées d'Apple, Inc. Apple CarPlay est une marque de commerce d'Apple, Inc. Android et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. Goodyear est une marque déposée de Goodyear Canada Inc. DuraTrac est une marque déposée de Goodyear Tire & Rubber Company. Thule est une marque déposée de Thule Sweden AB.

¹Selon la première éventualité. Limite de quatre vidanges d'huile, changements de filtre et services de lubrification gratuits au total. Le plein de fluides, les inspections, la permutation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. Des conditions et des restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. ²Selon la première éventualité. Des conditions et des restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. ³Des conditions et des restrictions s'appliquent. ⁴Sous réserve d'admissibilité. ⁵Programme sous réserve de modifications.

